

Torino, 24/03/2020

Spettabili Clienti, Fornitori e Partner

In un momento estremamente difficile per tutti i nostri Paesi e le nostre Popolazioni, in un mondo senza più barriere, ricco di universalità e bisognoso di guardare al futuro con fiducia, Delfin esprime la propria vicinanza ed amicizia ai propri Clienti, Fornitori e Partner di tutto il mondo affinché non siano toccati dal Covid-19.

Delfin ha già attivato tutte le misure necessarie per continuare a lavorare senza sosta al vostro fianco e Creare Valore insieme a Voi; tutte le persone che lavorano in Delfin sono impegnate a fornire soluzioni e a rispondere alle Vostre esigenze, nostro obiettivo di sempre.

Seguendo le disposizioni del governo italiano, Delfin sospende solo le attività produttive fino al 3 Aprile 2020, salvo ulteriori proroghe di cui Vi terremo sempre informati. In questo periodo purtroppo non potremo ricevere e spedire merce, ma stiamo pianificando la produzione per ridurre al massimo i possibili ritardi alla ripresa delle attività.

Restiamo uniti per vincere insieme questa battaglia

Cordiali Saluti  
Antonino Siclari  
CEO DELFIN SRL

A handwritten signature in blue ink that reads "Siclari Antonino".

**DELFIN SRL - Società Unipersonale**  
Società soggetta a direzione e coordinamento da parte della Delfin Holding S.r.l.

📍 STRADA DELLA MERLA, 49/A  
10036 SETTIMO T.SE (TO) ITALY  
☎ T +39 011 800 55 00  
F +39 011 800 55 06  
✉ DELFIN@DELFINVACUUMS.IT  
🌐 DELFINVACUUMS.COM

📄 C.C.I.A. TO 829720  
Tribunale TORINO 24/96  
CAP. SOC. 210.000,00 I.V.  
SEDE LEGALE C.so Venezia,63 - 10147 Torino  
C.F./P.IVA 06998930017  
IP AEE IT19100000011766



Turin, 24, 03,2020

Chers Clients, Fournisseurs et Partenaires, En ce moment extrêmement difficile pour tous nos pays et nos populations, dans un monde sans plus de barrières, riche d'universalité et ayant besoin de regarder l'avenir avec confiance, Delfin exprime sa proximité et son amitié à ses Clients, Fournisseurs et partenaires du monde entier pour qu'ils ne soient pas touchés par le Covid-19.

Delfin a déjà activé toutes les mesures nécessaires pour continuer à travailler sans relâche à vos côtés et pour Créer du Valeur avec vous; toutes les personnes qui travaillent chez Delfin sont engagées à fournir des solutions et à répondre à vos besoins, notre objectif de toujours.

Suivant les dispositions du gouvernement italien, Delfin suspend seulement les activités productives jusqu'au 3 avril 2020, sauf prorogations ultérieures dont nous vous tiendrons toujours informés.

Dans cette période, nous ne pourrons malheureusement pas recevoir ni expédier la marchandise, mais nous allons programmer la production pour réduire au maximum les possibles retards à la reprise des activités.

Restons unis pour gagner cette bataille ensemble

Très cordialement,  
Antonino Siclari  
CEO DELFIN SRL

A handwritten signature in blue ink that reads "Siclari Antonino".

**DELFIN SRL - Società Unipersonale**  
Società soggetta a direzione e coordinamento da parte della Delfin Holding S.r.l.

📍 STRADA DELLA MERLA, 49/A  
10036 SETTIMO T.SE (TO) ITALY

☎ T +39 011 800 55 00  
F +39 011 800 55 06

✉ DELFIN@DELFINVACUUMS.IT

🌐 DELFINVACUUMS.COM

📄 C.C.I.A. TO 829720  
Tribunale TORINO 24/96  
CAP. SOC. 210.000,00 I.V.  
SEDE LEGALE C.so Venezia,63 - 10147 Torino  
C.F./P.IVA 06998930017

IP AEE IT19100000011766



Turin, 24/03/2020

Dear Customers, Suppliers and Partners,

In this tough time for all our Countries and Populations, living in a world without barriers, everyone needs to look at the future with trust. In such circumstances, Delfin thoughts and friendship are for all our Customers, Suppliers and Partners all around the world, so that none of you shall have to cope with Covid19.

Delfin has already taken all necessary measures to keep working non-stop and Creating Value at your side. All Delfin staff remains committed to answering your needs, which is still our main goal.

Abiding by Italian government laws, Delfin suspends production activities until April 3, 2020, unless further extensions - you will be informed, in such circumstances.

Unfortunately, during this time, we will not be able to receive or ship goods, but we are planning our goods production in order to minimize possible delays when activities will resume.

Let us stick together to win this battle.

Kind Regards  
Antonino Siclari  
DELFIN SRL CEO

A handwritten signature in blue ink that reads "Siclari Antonino".

**DELFIN SRL - Società Unipersonale**  
Società soggetta a direzione e coordinamento da parte della Delfin Holding S.r.l.

📍 STRADA DELLA MERLA, 49/A  
10036 SETTIMO T.SE (TO) ITALY

☎ T +39 011 800 55 00  
F +39 011 800 55 06

✉ DELFIN@DELFINVACUUMS.IT

🌐 DELFINVACUUMS.COM

📄 C.C.I.A. TO 829720  
Tribunale TORINO 24/96  
CAP. SOC. 210.000,00 I.V.  
SEDE LEGALE C.so Venezia,63 - 10147 Torino  
C.F./P.IVA 06998930017

IP AEE IT19100000011766



Turín, 24/03/2020

Estimados clientes, proveedores y socios

En un momento extremadamente difícil para todos nuestros países y pueblos, en un mundo sin barreras, universal y que necesita mirar hacia el futuro con confianza, Delfin expresa su cercanía y amistad a sus clientes, proveedores y partners en todo el mundo para que no se vean afectados por el Covid19.

Delfin ya ha tomado todas las medidas necesarias para seguir trabajando constantemente y crear valor junto con ustedes; todas las personas que trabajan en Delfin siguen ofreciendo soluciones y respondiendo a sus necesidades, nuestro principal objetivo.

Siguiendo las disposiciones del gobierno italiano, Delfin únicamente suspenderá las actividades de producción hasta el 3 de abril de 2020, a menos que se aprueben unas nuevas prórrogas, de las que les mantendremos en todo momento. Durante este período, desafortunadamente, no podremos recibir y enviar mercancías, pero estamos planificando la producción para reducir al máximo los retrasos en la reapertura de las actividades.

Juntos somos más fuertes

Saludos cordiales  
Antonino Siclari  
CEO DELFIN SRL

A handwritten signature in blue ink that reads "Siclari Antonino".